



Tháng Chín năm 2015

Quý Phụ huynh/Giám hộ Thân mến:

Không khí ẩm áp sẽ sớm nhường chỗ cho thời tiết gay go hơn của mùa thu và đông. Hãy vui lòng chuẩn bị để ý ghi tập đến các thực hành khi thời tiết khắc nghiệt của Khối trường Công Quận Prince William sau đây (PWCS).

Khi có tuyết, đá, hoặc lạnh gây nguy hiểm trên đường đi và các tình trạng không an toàn cho việc đi lại, các trường học có thể mở trễ, đóng cửa sớm, hoặc đóng cửa cả ngày. Những quyết định này được thực hiện dựa trên các điều kiện của toàn Hệ Trường và dự báo thời tiết. Các điều kiện có thể không giống nhau luôn tại nơi quý vị cư ngụ, nhưng chúng tôi đang tập trung vào việc đảm bảo an toàn cho các học sinh, nhân viên và những người dân thường trú ngang qua hơn 350 dặm vuông. Đôi khi các trường học mở khi các đường xá địa phương và via hệ không an toàn để đi. Nếu như vậy, hãy chọn quyết định có an toàn. Quý vị có được sự chọn lựa không gửi con em đến trường. Các em học sinh sẽ nhận được một sự vắng mặt có lý do và sẽ không bị phạt về học tập, cho dù họ cần phải làm bù tất cả các bài tập.

Các đội giao thông vận tải của PWCS xác định an toàn đi lại bằng cách theo dõi các điều kiện và lái cả hai con đường chính và từ xa trên toàn quận. Thông tin này được kết hợp vào sử dụng tin cung cấp từ cảnh sát, Cục bộ Vận tải của tiểu bang Virginia, và các yếu tố dự báo thời tiết trước khi đi đến một quyết định. An toàn luôn là ưu tiên hàng đầu, và chúng tôi cố gắng có quyết định càng sớm càng tốt với các điều kiện thay đổi. Chúng tôi luôn cố gắng thông báo quyết định vào khoảng 5 và 5:30 giờ sáng, qua nhiều cách:

- Thư điện tử (email): Đăng ký vào Tin Điện tử (E-News) tại <https://pwcsalerts.bbcportal.com>.
- Di động: Kiểm tra MyPWCS app. Tải xuống miễn phí trên các tiệm trực tuyến ứng dụng trên Apple hoặc Android
- Tin nhắn Văn bản (Text Message): Đăng ký các điện thoại của bạn thông qua trương mục Tin Điện tử của bạn tại <https://pwcsalerts.bbcportal.com>.
- Trực tuyến (Online): Kiểm xét pwcs.edu và/hoặc của bất cứ trang mạng (nếu bạn đang theo dõi, để có tin mới nhất, hãy sử dụng "Control F5")
- Truyền thông Xã hội (Social Media) : Hãy nhấn 'Like' trên trang Facebook của chúng tôi tại [facebook.com/PWCSNews](https://facebook.com/PWCSNews) hay theo 'Follow' chúng tôi trên Twitter, [twitter.com/pwcsnews](https://twitter.com/pwcsnews).
- Đài Phát thanh và Truyền hình Địa phương: Các đài thông báo và lập đi lập lại tin tức về trì hoãn mở và đóng cửa rất thường.
- Coi Truyền Hình PWCS-TV thực hiện trên Comcast đài 18 và đài 36 của Verizon.
- Gọi đường dây thông tin của PWCS tại 703.791.2776 và bấm vào số 3.

Đôi khi, hoãn trì mở cửa trường để cho bớt lưu thông đi lại hoặc các tình trạng đường nguy hiểm trở nên khá hơn trước khi trường có thể mở. Nếu tình trạng trở nên xấu một cách không ngờ, một quyết định đóng cửa vẫn có thể có.

DR. STEVEN L. WALTS  
*Superintendent of Schools*

Khi thời tiết xấu xảy ra hoặc tệ hơn sau khi trường bắt đầu, có thể là điều cần thiết để đóng cửa sớm. Hãy chắc rằng sẽ có thông báo “Tất cả trường Công Quận Prince William sẽ đóng một giờ (hoặc hai giờ) sớm hơn hôm nay,” tùy theo các điều kiện. Đóng cửa sớm thường có nghĩa là tất cả các hoạt động học sinh sau tan trường, các hoạt động thể thao, và Phát triển Giáo dục Tổng quát (General Educational Development - GED) và các lớp Giáo dục Người lớn cũng bị hủy bỏ. Nhưng ngoại lệ có thể có, hãy theo dõi thư điện tử của quý vị và kiểm soát trang mạng trường của quý vị cho thông tin đặc biệt.

Sau đây là một vài điều quan trọng khác để biết:

- Không đem các học sinh tới trường sớm trong khi có trì hoãn mở cửa trường; nhân viên cũng có thể trễ.
- Chỉ các cá nhân cụ thể được xác nhận trên Thẻ Khẩn cấp Học sinh (cùng với các phụ huynh/các giám hộ và anh chị em) có thể đón nhận các học sinh mầm non và tiểu học tại trạm xe buýt. Hãy chuẩn bị khi trường đóng cửa sớm một cách thành linh bằng cách cập nhật tài liệu trường với các tên của ai được cho phép đón khi quý vị không thể đón. Các học sinh mầm non và mẫu giáo sẽ được đem lại trường nếu không có cá nhân nào được chỉ định để đón họ tại trạm xe buýt.
- Hãy có một hoạch định để các em trẻ quý vị biết phải làm gì nếu họ về nhà trước khi bất cứ ai đó để gặp họ. Các học sinh trung học cơ sở và cao cấp cũng cần phải có hoạch định để bảo đảm an toàn của họ.
- Vui lòng không gọi điện thoại trường con quý vị hoặc các văn phòng PWCS trong lúc thời tiết khẩn cấp. Hệ thống điện thoại Hê trường cần được dùng cho các vấn đề hoạt động và khẩn cấp.
- Nhân viên PWCS làm việc hăng say để sân trường là nơi an toàn sau khi thời tiết khắc nghiệt. Bạn có thể giúp bằng cách đảm bảo vỉa hè khu phố của bạn, các đường đi bộ, và các điểm dừng xe buýt được xóa sạch để các em học sinh sẽ có một nơi an toàn để đi lại và chờ đợi, và vì vậy những xe buýt sẽ có một con đường tốt sạch sẽ để đón rước các trẻ em một cách an toàn.
- Hãy xem các hướng dẫn đặc biệt kèm theo liên quan đến SACC và các học sinh Thế hệ Tới (Next Generation).

Hãy nhớ rằng, quyết định thực hiện về thay đổi lịch trình học không bao giờ là một việc được xem nhẹ.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi liên quan đến các thủ tục này, xin vui lòng gọi cho hiệu trưởng của trường con em quý vị trước khi mùa thời tiết khắc nghiệt đến.

Cảm ơn sự hợp tác và luôn tiếp hỗ trợ của quý vị.

Chân thành,



Steven L. Walts  
Tổng Giám đốc Khối Trường

Đính kèm

### **Các hướng dẫn Đặc biệt cho chương trình Chăm sóc trẻ em ở tuổi Đi học (School Age Child Care - SACC) và các Phụ huynh/các Giám hộ Thế hệ Tới**

- Các phụ huynh sẽ được yêu cầu điền vào và gửi lại cho nhân viên thuộc khu SACC của họ một mẫu gọi là “Inclement Weather Plan Form” (Kế hoạch Khi Thời tiết Khắc nghiệt) trong đó mô tả cách các con em quý vị sẽ rời lúc trường giải tán như thế nào khi chương trình SACC và Thế hệ Tới không có mở.
- Nếu các trường đóng cửa trong ngày, chương trình SACC và Thế hệ Tới cũng đóng.
- Khi các Trường Công Quận Prince William mở hai tiếng đồng hồ trễ, chương trình SACC sẽ mở hai tiếng đồng hồ trễ. Chương trình Thế hệ Tới sẽ mở đúng giờ.
- Khi các trường đóng cửa sớm, chương trình cho sau khi tan học SACC và Thế hệ Tới không có mở.
- Khi tất cả các hoạt động sau khi tan học và buổi chiều bị hủy bỏ, các chương trình SACC và Thế hệ tới đóng lúc 5 giờ chiều.
- Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi gì, hãy gọi viên giám thị của SACC tại 703.791.8844.

### **Các Hướng dẫn Đặc biệt cho các Phụ huynh/Giám hộ của lớp Mầm non**

Khi có thông báo hai tiếng đồng hồ trì hoãn mở cửa trường, điều này tự động thay đổi lịch trình giáo dục lớp mầm non. Các phụ huynh/giám hộ nên xem lại lịch trình sau đây:

Hai tiếng đồng hồ trì hoãn mở

- Các em học sinh ở tuổi mầm non học buổi sáng và trọn ngày nên chắc đến trạm xe buýt hai tiếng đồng hồ trễ hơn thường lệ.
- Các em học sinh lớp mầm non trong nhóm đi bộ tới trường học buổi sáng và trọn ngày nên đi đến trường hai tiếng đồng hồ trễ hơn lịch trình thường xuyên.
- Chỉ các em lớp mầm non học buổi sáng được rời trường một tiếng đồng hồ trễ hơn lịch trình thường xuyên. Các em lớp mầm non học trọn ngày sẽ rời trường theo lịch trình thường lệ.
- Các xe buýt của các em lớp mầm non học buổi chiều sẽ đến một tiếng đồng hồ trễ hơn lệ thường và sẽ rời theo giờ thường lệ.

### **Đóng cửa Sớm hơn Một tiếng đồng hồ**

Các em học sinh tuổi mầm non lớp buổi sáng và trọn ngày sẽ được tan học một tiếng đồng hồ sớm hơn lịch trình thường lệ. Sẽ không có lớp mầm non buổi chiều.

### **Đóng cửa Sớm hơn Hai tiếng đồng hồ**

Các em học sinh tuổi mầm non lớp buổi sáng và trọn ngày sẽ được tan học hai tiếng đồng hồ sớm hơn lịch trình thường lệ. Sẽ không có lớp mầm non buổi chiều.